

Carnet de la recherche

No 8, Printemps 2014

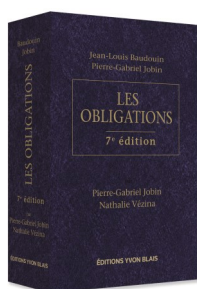
Mot du vice-doyen à la recherche

Le *Carnet de la recherche* met en lumière les plus récentes réalisations des acteurs de la recherche de la Faculté de droit. Toutefois, c'est par l'entremise des sites Internet de la Faculté de droit et de l'Université de Sherbrooke qu'il est possible de réellement constater l'ampleur des travaux menés à la Faculté. Ainsi, le site Internet de la Faculté présente, notamment, les travaux des membres du corps professoral et des équipes de recherche. Parallèlement, l'Université de Sherbrooke rend publiquement accessible les mémoires et thèses par son site Internet « Savoirs ». Enfin, le Service des communications propose régulièrement des articles sur les recherches de nos professeurs dans la section « Nouvelles » du site Internet de l'Université. Je vous invite donc à consulter ces sites, en complément au Carnet.

Bonne lecture!

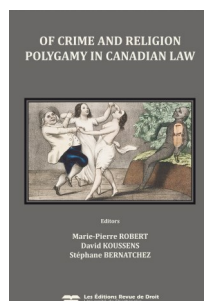
Professeur Robert P. Kouri

NOUVELLES PARUTIONS



Jean-Louis Baudouin, Pierre-Gabriel Jobin

Les obligations - 7^e édition
Par P-G Jobin et **Nathalie VÉZINA**
Cowansville
Éditions Yvon Blais, 2013
1980 pages



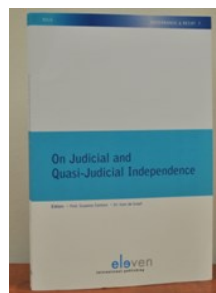
Marie-Pierre ROBERT, David KOUSSENS and Stéphane BERNATCHEZ (dir.)

Of Crime an Religion: Polygamy in Canadian Law
Sherbrooke, Éditions Revue de droit de l'Université de Sherbrooke, 2014
189 pages



Marie-Pierre ROBERT et Simon ROY, (dir.)

Volume *Droit pénal général*
JurisClasseur Québec, Montréal,
LexisNexis, 2013
696 pages



Suzanne COMTOIS et Kars J. de GRAAF

On judicial and Quasi-Judicial Independence
The Hague, Eleven International Publishing,
2013
218 pages

CHAPITRES D'OUVRAGE COLLECTIF

- Stéphane BERNATCHEZ**, "Why Criminalize Polygamy? A Constitutional and Social Debate over the Meaning of a Religious Practice", in Marie-Pierre Robert, David Koussens and Stéphane Bernatchez (dir.), *Of Crime and Religion : Polygamy in Canadian Law*, Sherbrooke, Éditions Revue de droit de l'Université de Sherbrooke, 2014, p. 37-59.
- Stéphane BERNATCHEZ**, « L'arrière-plan théorique du principe de neutralité : pluralisme, processualisme, procéduralisation contextuelle et pragmatisme », dans Vincente Fortier et Sébastien Lebel-Grenier (dir.), *La neutralité et le droit - Rencontres juridiques Montpellier-Sherbrooke 2012*, Sherbrooke, Éditions Revue de droit de l'Université de Sherbrooke, 2013, p. 19-41.
- Stéphane BERNATCHEZ**, « Les fondements philosophiques et théoriques de la Charte canadienne des droits et libertés », dans Errol Mendes et Stéphane Beaulac (dir.), *Canadian Charter of Rights and Freedoms / Charte canadienne des droits et libertés*, Markham, LexisNexis, 2013, p. 47-81.
- Stéphane BERNATCHEZ**, « La doctrine juridique, un obstacle à la théorie du droit? », dans Georges Azzaria (dir.), *Les cadres théorique et le droit*, Cowansville, Éditions Yvon Blais, 2013, p. 7-24.
- Mathieu DEVINAT**, "A Third System of Precedent", dans *Mélanges offerts à David Pugsley*, Bruxelles, Bruylant, 2013, p. 137-146.
- Mathieu DEVINAT et Édith GUILHERMONT**, « Le droit des obligations dans les jurisprudences française et belge : regard oblique sur des systèmes symétriques », dans Erik van den Haute, (dir.), *Le droit des obligations dans les jurisprudences française et belge*, Bruxelles, Bruylant, 2013, p. 243-255.
- David GILLES**, « Chapitre 1 : Les religions dans le Canada Préconfédéral », dans Valérie Amiraux et David Koussens, (dir.), *Trajectoires de la neutralité*, Montréal, Les Presses de l'Université de Montréal, 2014, p. 21-36.
- David GILLES**, "Polygamy and the Law: The Historical Bases of Western Civilization and Cultural Clash in the 19th Century", in David Koussens, Stéphane Bernatchez and Marie-Pierre Robert, (dir.), *Of Crime and Religion: Polygamy in Canadian Law*, Sherbrooke, Éditions Revue de Droit de l'Université de Sherbrooke, 2014, p. 5-35.
- David GILLES**, « Le modèle colonial britannique d'Ancien régime en question : variations autour de la transplantation des droits (Amérique du Nord XVII^e–XVIII^e siècles) », dans Éric Gojosso, David Cremer et Arnaud Vergne, (dir.), *Les colonies. Approches juridiques et institutionnelles de la colonisation de la Rome antique à nos jours*, Poitiers, Éditions Faculté de droit et sciences sociales de Poitiers, 2014, p. 395-412.
- David GILLES**, « Être demanderesse en justice. Permanences civilistes dans la Province de Québec, de la juridiction royale de Montréal (1740-1760) à la Cour des plaidoyers communs (1760-1791) », dans B. Baker et D. Fyson (eds.), *Essays in the History of Canadian Law, volume XI: Québec and the Canadas*, Osgoode Law Society, Toronto, University of Toronto Press, 2013, p. 306-345.
- Carmen LAVALLÉE**, « Mise en contexte de la réalité québécoise en matière d'adoption », dans M.-A. Poirier, Geneviève Pagé, et Michel Carignan (dir.), *Actes du colloque : La filiation adoptive en 2010, multiples facettes*, Montréal, Groupe de recherche et d'action sur la victimisation des enfants et Association des centres jeunesse du Québec, 2013, p. 5-10.
- Carmen LAVALLÉE**, « Synthèse et identification des enjeux », dans M.-A. Poirier, Geneviève Pagé, et Michel Carignan (dir.), *Actes du colloque : La filiation adoptive en 2010, multiples facettes*, Montréal, Groupe de recherche et d'action sur la victimisation des enfants et Association des centres jeunesse du Québec, 2013, p. 43-46.
- Finn MAKELA**, « Des champs et des clôtures : la métaphore et la recherche interdisciplinaire », dans Violaine Lemay et Frédéric Darbellay (dir.), *L'interdisciplinarité racontée*, Bern, Peter Lang, 2014, p. 29-42.
- Pierre-François MERCURE**, « Les pays les moins avancés en crise : l'évolution de l'aide publique au développement », dans Habib Gherari, (dir.), *Les dérèglements économiques internationaux : crise du droit ou droit des crises?*, Actes des Journées internationales du Centre d'Études et de Recherches Internationales et Communautaires (CERIC) de la Faculté de droit et de science politique de l'Université d'Aix-Marseille, Paris, Éditions A. Pedone, 2014, p. 253-284.
- Patrick MIGNAULT**, « Le comité de retraite et le contrôle des problèmes de transfert de risques dans les régimes à prestations déterminées », dans Laure Nurit-Pontier et Stéphane Rousseau (dir.), *Risques, crise financière et gouvernance : perspectives transatlantiques*, Montréal, Éditions Thémis, 2013, p. 119-140.

CHAPITRES D'OUVRAGE COLLECTIF

Denise PRATTE, « Conditions de formation du contrat », fascicule 3 dans Jurisclasseur Québec, *Collection droit civil : Obligations et responsabilité civile*, Montréal, LexisNexis, 2013, p. 3-1 à 3-58.

Daniel PROULX, « L'accommodement raisonnable entre neutralité religieuse de l'État et parti-pris multiculturel », dans Vincent Fortier et Sébastien Lebel-Grenier (dir.), *La neutralité et le droit - Rencontres juridiques Montpellier-Sherbrooke 2012*, Sherbrooke, Éditions Revue de droit de l'Université de Sherbrooke, 2013, p. 85-110.

Daniel PROULX, « Le droit à l'égalité », fascicule 9 dans JurisClasseur de droit constitutionnel, Montréal, LexisNexis, 2013, p. 9-1 à 9-124.

Jean-François ROBERGE, "The Future of Judicial Dispute Resolution. A Judge Who Facilitates Participatory Justice", in T. Sourdin & A. Zariski, *The Multi-Tasking Judge, Comparative*

Judicial Dispute Resolution, Australia, Thomson Reuters, 2013, p. 21-32.

Marie-Pierre ROBERT, "The Constitutionality of the Criminalization of Polygamy in Canada : A Question of Objective", in Marie-Pierre Robert, David Koussens and Stéphane Bernatchez (dir.), *Of Crime and Religion : Polygamy in Canadian Law*, Sherbrooke, Éditions Revue de droit de l'Université de Sherbrooke, 2014, p. 97.

Marie-Pierre ROBERT, « Élément mental de l'infraction : mens rea subjective », fascicule 3 du volume *Droit pénal général*, JurisClasseur Québec, Montréal, LexisNexis, 2013, 26 pages.

Guillaume ROUSSEAU, « Considérations sur le degré de précision de l'avis de motion et l'interprétation du règlement de zonage à la lumière de l'affaire Batshaw », dans *Développements récents en droit municipal*, Service de la formation permanente du Barreau, Cowansville, Yvon Blais, 2013, p. 1-19.

ARTICLES

Stéphane BERNATCHEZ, « Pourquoi criminaliser la polygamie? Un débat constitutionnel et social sur la signification d'une pratique religieuse », (2013-2014) 7 *Annuaire Droit et Religions*, p. 459-473.

N. BOUTOUBA et Stéphane BERNATCHEZ, « L'État et la diversité religieuse au Canada : une possible histoire du principe de neutralité de l'État », (2013) *R.D.U.S. Hors-série*, p. 9-48.

David KOUSSENS, Stéphane BERNATCHEZ et Marie-Pierre ROBERT, « Le voile intégral : Analyse juridique d'un objet religieux », (2013) 29 *Revue canadienne Droit et Société/ Canadian Journal of Law and Society*, p. 77- 92

Mélanie BOURASSA FORCIER et Anne-Marie SAVARD, « Décentralisation, intégration et contractualisation des soins et services de santé : regards croisés entre le Québec et la France », (décembre 2012 et mars 2013), *Revue Générale de Droit Médical*, Extrait des n° 45 et 46, p. 36.

Suzanne COMTOIS, "From Deference to Governance", (2013) *C.J.A.L.P.* 26, p. 24.

Marie-Eve COUTURE MÉNARD, « Un nouveau projet de loi pourrait miner l'ouverture de sites d'injection supervisée au Canada », (2014) 50 *Revue générale de droit medical*.

L. KHOURY, Marie-Eve COUTURE MÉNARD, O. REDKO, "The Role of Private Law in the Control of Risks Associated with Tobacco Smoking: The Canadian Experience", (2013) 39 *American Journal of Law & Medicine*, p. 442-470.

Mathieu DEVINAT et É. GUILHERMONT, « La réception des théories juridiques françaises en droit privé québécois », (2013) 42 *R.D.U.S.*, p. 59-504.

David GILLES, « La polygamie face au droit : des fondements historiques de la civilisation occidentale à la confrontation des cultures au XIX^e siècle », (2013-2014) *Annuaire Droit et religion*, p. 395-414.

David GILLES, « Confronter les normes faces aux revendications religieuses : les débats judiciaires à Montréal 1764-1900 », (2013) *R.D.U.S. Hors série*, p. 45-84.

ARTICLES

David GILLES, « Réformer le droit face aux revendications et aux pratiques religieuses dans la province de Québec (1763-1867) », (2013) AFHIP 23, p. 339-357.

Robert P. KOURI et C. RÉGIS, « La limite de l'accès aux soins telle que définie par l'article 13 de la *Loi sur les services de santé et les services sociaux* : véritable exutoire ou simple mise en garde? », (2013) 72 R. du B, p. 177.

Robert P. KOURI, « Observations concernant certains changements apportés au Code civil par la *Loi modifiant le Code civil et d'autres dispositions législatives en matière de recherche* », (2013) 43 R.D.U.S., p. 867.

Louise LALONDE avec la collaboration de A. CARRIER, M. LEVASSEUR, A. FREEMAN, G. MULLINS, S. QUÉNEC'H DU, M. GAGNON et F. LACASSE, "Influence of Societal and Practice Contexts on Health Professionals' Clinical Reasoning: A Scoping Study Protocol", *BMJ Open*, (29 avril 2013), <http://bmjopen.bmj.com/content/3/4/e002887.full>

Carmen LAVALLÉE et M. GIROUX, « Le droit de l'enfant québécois à la connaissance de ses origines évalué à l'aune de la Convention internationale relative aux droits de l'enfant », (2013) 72 *Revue du Barreau*, p. 145-173.

Finn MAKELA, "Acquired Expertise of Administrative Tribunals and the Standard of Judicial Review: The Case of Grievance Arbitrators and Human Rights Law", (2013) 27:2 *Cdn. Labour & Employment L. J.*, p. 345.

Finn MAKELA et Sophie AUDETTE-CHAPDELAINÉ (étudiante au doctorat), "The Legal Regulation of University Student Associations in Canada", (2013) 22:3 *Education & L. J.*, p. 267.

Patrick MIGNAULT, « Droit, gouvernance d'entreprise et efficacité des marchés financiers », (2013) 43 R.G.D., p. 237.

René PEPIN, « L'affaire des chaussures *Louboutin* : est-il possible d'enregistrer une couleur comme marque de commerce? », (2013) 25 C.P.I., p. 703.

Jean-François ROBERGE, "Perspectives on Access to Justice and Dispute Prevention and Resolution: The Canadian Experience", *Dutch-Flemish Mediation and Conflict Management Journal*, (2013), (17) 2, p. 13-27.

Jean-François ROBERGE, Sédjro Axel-Luc HOUNTOHOTGBÈ (étudiant au doctorat) et **Catherine DION-LAFONT** (étudiante à la maîtrise), « Les outils de la négociation intégrative au service du juriste de l'entente », *Cours de perfectionnement du notariat*, Éditions Yvon Blais, (2013), p. 2.

Catherine RÉGIS et Jean-François ROBERGE, « Repenser le régime de plaintes dans le système de santé au Québec pour implanter une philosophie de médiation », (2013) *Revue Droit et Santé, Hors-Série 50*, p. 215-237.

Anne-Marie SAVARD, « Les tensions entre la nature et le droit; vers un droit de la filiation génétiquement déterminé? », (2013) 43 :1, *R.G.D.*, p. 5-48.

RAPPORTS

Mélanie BOURASSA FORCIER et B. STIRNER, "Report on Canada's access to medicines regime", Report submitted to the European Union as part of the "Access to Pharmaceuticals" research project, 29 janvier 2013. www.accessstopharmaceuticals.org/

Mélanie BOURASSA FORCIER et F. NOËL, « Les ententes entre gouvernements et compagnies pharmaceutiques », Rapport public préparé pour le ministère des Finances, Pfizer Canada, Sanofi, Shire, Merck Canada, Astra Zeneca, Bristol-Myers Squibb Canada, 25 avril 2012. www.usherbrooke.ca/droit/fileadmin/sites/droit/documents/personnel/professeurs/melanie-bourassa-forcier/Bourassa-Forcier_Entente_April25_FINAL3_.pdf.

Maxime ST-HILAIRE, Consultation générale et auditions publiques sur le projet de loi n° 60 : Charte affirmant les valeurs de laïcité et de neutralité religieuse de l'État ainsi que d'égalité entre les femmes et les hommes et encadrant les demandes d'accommodement, Commission des institutions, Assemblée nationale du Québec, 40^e législature, 1^{re} session (30 octobre 2012), 20 décembre 2013, rédigé en collaboration avec David Koussens et Michèle Vatz-Laaroussi, signé par un total de 66 professeurs et chargés de cours de l'Université de Sherbrooke.

COMMUNICATIONS

Stéphane BERNATCHEZ, « Légiférer sur les valeurs de laïcité, de neutralité et d'égalité : l'éthicisation du droit en matière religieuse », Journée d'étude du Centre de recherche Société, Droit et Religions (SoDRUS), Sherbrooke, 14 mars 2014.

Stéphane BERNATCHEZ, « À la recherche des fondements contemporains des droits et libertés de la personne : l'usage doctrinal de la philosophie et la théorie juridiques », Colloque Jacques-Yvan Morin, *De la Charte des droits de l'Homme pour le Québec à la Charte des droits et libertés de la personne*, Faculté de droit, Université de Montréal, Montréal, 13 mars 2014.

Stéphane BERNATCHEZ, « Religion, neutralité de l'État et égalité », Colloque de l'Association du Barreau canadien : *Laïcité, obligation de neutralité de l'État et protection des droits de la personne*, Montréal, 7 novembre 2013.

Stéphane BERNATCHEZ, « Pourquoi résister en démocratie? Un défi pour la philosophie et la théorie du droit – analysé dans le contexte du printemps érable », *Rencontres juridiques Montpellier-Sherbrooke*, Montpellier, 29 juin 2013.

Mélanie BOURASSA FORCIER, « Accès et utilisation optimale des médicaments à usage psychiatrique : les ententes de partage de risques à considérer », Colloque annuel des programmes de maîtrise en droit et politiques de la santé : *Regards innovateurs sur le droit, l'inaptitude et la santé mentale*, Université de Sherbrooke, Sherbrooke, 2 mai 2014.

Mélanie BOURASSA FORCIER, « Les élections parlent-elles de santé? », Agence Science•Presse, *Je vote pour la science*, 26 mars 2014.

Mélanie BOURASSA FORCIER, « Les brevets pharmaceutiques », Ateliers Interaxes 2014 : *La propriété intellectuelle*, Université de Montréal, Montréal, 19 novembre 2013.

Mélanie BOURASSA FORCIER, « Les ententes de partage de risques : un moyen pertinent de limiter les coûts liés aux nouveaux médicaments? », *Enjeux éthiques liés à la limite des ressources et à ses impacts sur le système de santé*, Colloque annuel, Édition 2013, Pavillon Roger-Gaudry, Université de Montréal, Montréal, 14-15 novembre 2013.

Mélanie BOURASSA FORCIER, « Contrat pour l'accès à l'innovation et aux médicaments », Centre interuniversitaire de recherche en analyse des organisations (CIRANO), 17 octobre 2013.

Marie-Eve COUTURE MÉNARD, « La surveillance en matière de santé mentale : quelles balises juridiques? », Colloque annuel des programmes de maîtrise en droit et politiques de la santé : *Regards innovateurs sur le droit, l'inaptitude et la santé mentale*, Université de Sherbrooke, Sherbrooke, 2 mai 2014.

Marie-Eve COUTURE MÉNARD, « La responsabilité de la personne séropositive pour la non-divulgence de son état : regard sur la jurisprudence », Colloque *Les 30 ans des programmes en droit et politiques de la santé : la responsabilité dans tous ses états*, Université de Sherbrooke, Campus de Longueuil, 2 mai 2013.

ERRATUM

Robert P. KOURI, « La responsabilité civile de l'établissement de santé en droit québécois : Regards sur la contribution de Paul-André Crépeau », (2012), 41 (3) R.D.U.S., p. 523, a été incorrectement attribué à Suzanne PHILIPS-NOOTENS dans le Carnet de la recherche No 7, Printemps 2013.

PROJETS DE RECHERCHE SUBVENTIONNÉS EN COURS

Sous la responsabilité de **Mélanie BOURASSA FORCIER** et en collaboration avec **Stéphane BERNATCHEZ**, **Marie-Eve COUTURE MÉNARD**, **Louise LALONDE**, **Anne-Marie SAVARD**, **Maxime ST-HILAIRE** et **Georges A. LEGAULT**, « Étude des modèles effectifs de gouvernance en santé pour les Premières Nations du Québec », projet de recherche collaboratif entre professeurs-chercheurs de la Faculté de droit de l'Université de Sherbrooke, subventionné par la Commission des services de santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador, 2013-2015.

Mélanie BOURASSA FORCIER, « Contrat pour l'accès aux médicaments et à l'innovation : encadrement des ententes de partage de risques au Québec », projet financé par le groupe de recherche le CIRANO et six compagnies pharmaceutiques, 2011-2014.

Geneviève DUFOUR, « Les sanctions économiques (embargos) comme réponse aux violations des obligations dues à la communauté internationale : solution pour une meilleure mise en œuvre ou *blanc-seing* universel?, FQRSC - programme développement savoir, 2014-2017.

Geneviève DUFOUR, « Aviation civile internationale et mécanisme mondial de gestion des émissions du carbone », CRSH - programme connexion, 2014.

H. BELLEAU et Carmen LAVALLÉE, « Unions et désunions conjugales au Québec : regards croisés sur les pratiques sociales et juridiques de la vie à deux », CRSH, Subvention Savoir, 2014-2017.

H. BELLEAU, Carmen LAVALLÉE et al., « Regards croisés sur les familles contemporaines : enjeux sociaux et juridiques », FQRSC-Soutien aux équipes de recherche, Partenariat de recherche Familles en mouvance, 2014-2018.

H. BELLEAU, Carmen LAVALLÉE et al., « Mise sur pied d'un observatoire des réalités familiales au Québec », CRSH, Concours d'aide aux petites universités, 2014-2017.

Finn MAKELA, « Lex Universitatis : étude de l'interaction entre le droit étatique et le droit universitaire au Québec », FQRSC, Établissement de nouveaux professeurs-chercheurs, 2013-2016.

Patrick MIGNAULT, « La responsabilité des administrateurs de régimes de retraite : une approche comparée », Subvention de la Fondation pour la recherche juridique, 2013-2014.

Maxime ST-HILAIRE, « Le droit canadien des partis politiques à l'aune des standards internationaux », Subvention de la Fondation pour la recherche juridique, 2014-2015.

Nathalie VÉZINA et Pierre-Gabriel JOBIN, « Les obligations, 7^e édition, Cowansville, Éditions Yvon Blais, 2013, 1980 pages », Subventions de la Fondation du Barreau du Québec et de la Fondation pour la recherche juridique.

COMMUNICATIONS

(suite de la page 5)

Marie-Eve COUTURE MÉNARD et L. KHOURY, « The Role of Private Law in the Control of Risks Associated with Tobacco Smoking: The Canadian Experience », *American Journal of Law & Medicine's 2013 Symposium "The Future of Global Tobacco Control: Current Constitutional and Treaty-Based Challenges"*, Boston University School of Law, Boston, 25 janvier 2013.

Mathieu DEVINAT, « Les théories juridiques en droit privé québécois », conférence au Laboratoire de théorie juridique, Faculté de droit et de science politique, Université Paul Cézanne, Aix-en-Provence, France, 29 avril 2014.

Mathieu DEVINAT, « La réception jurisprudentielle des définitions légales en droit canadien », Colloque final du projet *DICODEX* organisé par le LESCLAP, Faculté de droit, Université d'Amiens, France, 26-27 mars 2014.

Mathieu DEVINAT, « Le recours aux citations jurisprudentielles comme mode d'évaluation des travaux universitaires en droit : étude critique fondée sur les références à l'ouvrage *Interprétation des lois par les tribunaux* », Congrès international *L'évaluation de la recherche en droit : enjeux et méthode*, organisé par le Centre d'Étude, de technique et d'évaluation législatives (CETEL) de l'Université de Genève et l'Association Internationale de Méthodologie Juridique, Faculté de droit, Université de Genève, Genève, Suisse, 12-13 février 2014.

Mathieu DEVINAT, « Rédaction et interprétation des définitions légales au Canada », Séminaire de recherche organisé par le LESCLAP, Faculté de droit, Université d'Amiens, France, 7-8 novembre 2013.

Mathieu DEVINAT, « Qu'enseigner aux juristes », Colloque *Enseigner le droit au XXI^e siècle*, organisé par l'UNJF, Faculté de droit et science politique de l'Université de Versailles Saint-Quentin-en-Yvelines, France, 24-25 octobre 2013.

Geneviève DUFOUR, « Déjouer les règles du commerce international pour assurer la souveraineté alimentaire du Québec : prise en compte de l'environnement dans les négociations à l'Organisation mondiale du commerce : possibilité ou utopie? », Colloque de l'ACFAS sur *Le modèle agricole québécois : tensions, transformations et voies de renouvellement*, Québec, 10 mai 2013.

Geneviève DUFOUR, « Le mandat : l'outil par excellence d'application des savoirs bidisciplinaires et un facteur important d'incitation à la diversification de la recherche », Colloque de l'ACFAS, *Recherche-action, droits humains et mondialisation : l'expérience des cliniques juridiques universitaires*, Québec, 10 mai 2013, (avec Pierre Binette).

Geneviève DUFOUR, « L'enseignement en tandem bidisciplinaire », Mois de la pédagogie universitaire, Université de Sherbrooke, Sherbrooke, 4 avril 2013.

David GILLES, « Impact juridique et survivance contemporaine des problématiques du régime seigneurial : le cas particulier des autochtones », Conférence *La recherche sur le Régime Seigneurial, d'hier à demain*, Université de Sherbrooke, Sherbrooke, 14 mars 2014.

David GILLES, « Interpréter l'enchâssement de la liberté de religion dans un texte de droits fondamentaux : L'exemple de la Cour Européenne des Droits de l'Homme face à la confrontation des droits », *Journée d'étude sur la Charte de la Laïcité*, Colloque du SoDRUS, Université de Sherbrooke, Sherbrooke, 14 mars 2014.

David GILLES, « La résistance des compagnies minières à l'établissement de cadre normatif contraignant : une "success history"? », *Résister, Droit et subversion*, Journées Sherbrooke-Montpellier 2013, 27 et 28 juin 2013.

David GILLES, « Écrire et enseigner le droit privé, en amont et en aval de la codification du droit civil du Bas-Canada : de la représentation à l'identité juridique », Colloque international : *Des traités aux manuels de droit. Une histoire de la littérature juridique comme forme du discours universitaire*, Science po Paris, Paris V, Centre de théorie et d'analyse du droit, Paris, 28-29 mars 2013.

Robert P. KOURI, « Certains aspects juridiques de la maladie mentale chez les mineurs de 14 ans et plus », Colloque annuel en droit et politique de la santé : *Regards innovateurs sur le droit, l'inaptitude et la santé mentale*, Faculté de droit de l'Université de Sherbrooke, Sherbrooke, 2 mai 2014.

Carmen LAVALLÉE, « La protection internationale contre les mariages forcés ». *Campagne annuelle d'Amnistie internationale*, Sherbrooke, 23 octobre 2013.

COMMUNICATIONS

- Carmen LAVALLÉE**, « L'adoption coutumière et l'adoption québécoise : convergence ou divergence? », Colloque de l'Association québécoise de droit comparé « *Les transformations de la famille contemporaine : la parenté et la filiation sous la loupe du droit comparé* », Université McGill, Montréal, 3 mai 2013.
- Carmen LAVALLÉE**, « La réforme de l'adoption québécoise : qui trop embrasse mal étreint? », Conférence présentée aux juges de la Chambre de la jeunesse du Québec, lors des *Journées Jeunesse de la Cour du Québec, Québec*, 8 au 11 avril 2013.
- Carmen LAVALLÉE**, « L'adaptation du droit aux reconfigurations familiales », Conférence d'ouverture présentée lors de la Conférence annuelle du Laboratoire interdisciplinaire sur les droits de l'enfant : *L'enfant au cœur des reconfigurations familiales*, Faculté des sciences sociales de l'Université d'Ottawa, 27 mars 2013.
- Finn MAKELA**, « Réflexions sur l'utilité de la recherche en droit », Colloque *Le Rapport Arthurs à 30 ans : regard sur l'état de la recherche juridique et de l'enseignement du droit au Québec*, 82^e Congrès de l'Acfas, Montréal, 15 mai 2014.
- Finn MAKELA**, « Contribution à la critique de l'économie politique de la recherche universitaire (en droit) », 51^e Congrès annuel de l'Association des professeures et professeurs de droit du Québec, Québec, 26 avril 2014.
- Finn MAKELA**, « La liberté académique au Canada : quelques repères », Rencontre *Université, liberté et engagement intellectuel*, Le café des discours d'à-côté, Université de Sherbrooke, Sherbrooke, 25 février 2014.
- Finn MAKELA**, « Y a-t-il un droit à la grève étudiante? », Colloque annuel de la Confédération des associations d'étudiants en droit civil (CADED), Montréal, 8 février 2014.
- Finn MAKELA**, « Statut hybride des professeurs : conséquences? » (avec Andrée Lajoie), sur invitation du Syndicat général des professeurs et professeures de l'Université de Montréal, Saint-Jean-de-Matha, 8 novembre 2013.
- Finn MAKELA**, « Freedom of Student Association: Legal Regulation of Students' Collective Action in Canada », 24^e Colloque annuel de l'Association canadienne pour l'étude pratique du droit de l'éducation, Winnipeg, 6 mai 2013.
- Finn MAKELA**, « La grève étudiante et la liberté d'association », Colloque « *Retour vers le printemps* », CEGEP FX Garneau, Québec, 12 avril 2013.
- Finn MAKELA**, « Le technicien et le savant : la place de la recherche universitaire en droit », Colloque du 60^e anniversaire de la Revue de droit de McGill sur les aspirations et l'impact de la recherche universitaire en droit, Faculté de droit, Université McGill, Montréal, 18 mars 2013.
- Hélène MAYRAND**, « What Is Wrong in Arctic Environmental Protection : A New Critical Lens », Institute for Global Law & Policy, Harvard Law School, IGLP : The Workshop - Doha, Qatar, January 2014.
- Hélène MAYRAND**, « The Mutual Constitution of International Law and Politics in Arctic Environmental Protection: The Challenge of Hydrocarbon Resources », Groupe de recherche du Halbert Network, Socio-Legal Analysis of International Law: *The Role of Interactionist Processes & Social Identity in International Law-Making and Compliance*, Université de Toronto - Université Hébraïque, Toronto, Canada, Mai 2013.
- Pierre-François MERCURE**, « Les pays les moins avancés en crise : l'évolution de l'aide publique au développement », Colloque *Les dérèglements économiques internationaux : crise du droit ou droit des crises?*, Journées internationales du Centre d'Études et de Recherches Internationales et Communautaires (CERIC) de la Faculté de droit et de science politique de l'Université d'Aix-Marseille, Marseille, France, 22 mars 2013.
- Arthur OULAÏ et S. KABLAN**, « Legal Aspects of Accessibility and Usability of Online Public Services », *2013 Networking and Electronic Commerce Research Conference* (NAEC 2013), Riva del Garda, Italie, 18 octobre 2013.
- Arthur OULAÏ et M. LACOURSIÈRE**, « Quel encadrement pour les crédits accordés par les banques? », Colloque *La crise des dettes souveraines : Approches croisées Canada-Europe*, Université de Sherbrooke, Campus de Longueuil, 10 juin 2013.
- Daniel PROULX**, « Charte de la laïcité, liberté de conscience et discrimination », Colloque de la Confédération des associations des étudiants en droit (CADED), Université de Montréal, Montréal, 8 février 2014.

COMMUNICATIONS

- Daniel PROULX**, « Le droit à l'égalité : pierre angulaire de la Charte québécoise des droits et libertés de la personne », Colloque sur la Charte québécoise en l'honneur de J-Y Morin, Université de Montréal, Montréal, 13 mars 2014
- Jean-François ROBERGE**, "Providing Access to Justice through Judicial Dispute Resolution and Online Dispute Resolution. A Comparative Research Project", *Online Dispute Resolution International Forum*, Montréal, Juin 2013.
- Marie-Pierre ROBERT**, « Vers une reconnaissance accrue des droits des victimes de crimes sexuels? Progrès, obstacles et espoirs », Colloque *Les victimes d'actes criminels : Quelle place dans le système de justice?*, Faculté de droit de l'Université de Sherbrooke, Sherbrooke, 3 septembre 2013.
- Marie-Pierre ROBERT**, « La prévention de la récidive au Canada », *Journées sur la prévention de la récidive*, Faculté de droit, Université de La Rochelle, La Rochelle, 7 juin 2013.
- Marie-Pierre ROBERT**, "The Criminalization of Polygamy or the Importance of Monogamous Marriage in Canada", *Workshop on Love, Nature and Marriage in the West: Between Law and Religion*, European University Institute, Florence, 13 mai 2013.
- Marie-Pierre ROBERT**, « Quand le religieux devient hors-la-loi », *Colloque Religion et intégration dans un Québec pluriel et séculier*, organisé par le Centre d'études ethniques des universités montréalaises dans le cadre du congrès de l'ACFAS, Université Laval, Québec, 7 mai 2013.
- Guillaume ROUSSEAU**, « La crise du multiculturalisme en Europe de l'ouest », Congrès de la Société québécoise de science politique à l'Université de Sherbrooke, Sherbrooke, mai 2014.
- Guillaume ROUSSEAU**, « L'État unitaire et la décentralisation en France et au Québec : identité nationale et identités régionales », Congrès de l'ACFAS à l'Université Concordia, Montréal, mai 2014.
- Guillaume ROUSSEAU**, « L'État-nation québécois au XXI^e siècle : quelles politiques économiques face aux "Cités-États" et aux organisations internationales », Colloque de Génération Nationale, Montréal, mai 2014.
- Guillaume ROUSSEAU**, "The Philosophical and Legal Reasoning Behind the Charter of Values: From Identity to Democracy", Annual Legal Studies Event à la Wilfrid Laurier University organisé en collaboration avec Rhoda Howard-Hassman titulaire de la Canada Research Chair in International Human Rights, mars 2014.
- Guillaume ROUSSEAU**, « Vers une loi-cadre sur la convergence culturelle? », Colloque de la Chaire de recherche en immigration, ethnicité et citoyenneté de l'Université du Québec à Montréal, février 2014.
- Guillaume ROUSSEAU**, « Prépondérance gouvernementale et compétences municipales sur l'eau et le forage : contribution à la réflexion à partir du cas de Gaspé », Colloque international du groupe de recherche SAGE, Faculté de droit de l'Université de Sherbrooke, Sherbrooke, 25 octobre 2013.
- Simon ROY**, « Les limites de l'indemnisation de la victime dans el cadre du procès criminel », Colloque *Les victimes d'actes criminels : Quelle place dans le système de justice?*, Faculté de droit de l'Université de Sherbrooke, Sherbrooke, 3 septembre 2013.
- Anne-Marie SAVARD**, « Sexualité et stérilisation chez les personnes majeures inaptes : un droit oscillant entre protection et autonomie », 2^e Colloque annuel des programmes en droit et politiques de la santé : *Regards innovateurs sur le droit, l'inaptitude et la santé mentale*, Faculté de droit, Université de Sherbrooke, Sherbrooke, 2 mai 2014.
- Anne-Marie SAVARD**, Intervenante pour le Canada (sur huit pays) à la table ronde « Les normes constitutionnelles du vivant », Colloque *Droit constitutionnel du vivant. Approches comparées de nouveaux objets constitutionnels : bioéthique et environnement*, Institut Maurice Hauriou, Université Toulouse 1 Capitole, Toulouse, France, 8 novembre 2013.
- Anne-Marie SAVARD**, « Le contrôle judiciaire des décisions de politiques publiques; l'exemple de la santé », conférence dans le cadre du cours *Analyse des politiques gouvernementales*, Département de science politique, Université Laval, Québec, 3 octobre 2013.
- Anne-Marie SAVARD**, « La procréation assistée sous le regard du droit et des politiques publiques; état des lieux », Présentation au Forum de consultation du Commissaire à la santé et au bien-être, Québec, 12 septembre 2013.

COMMUNICATIONS

Anne-Marie SAVARD, « Participation citoyenne et droits des patients-usagers et de leurs associations au sein du système de santé québécois », dans le cadre d'un petit-déjeuner conférence organisé par Les compagnies de recherche pharmaceutique du Canada Rx&D, Hôtel Sheraton, Montréal, 19 juin 2013.

Maxime ST-HILAIRE, « Du constitutionnalisme mondial : les standards européens du droit constitutionnel sont-ils internationalisables? », *Vers un droit global?*, Cycle de conférences sur les fonctions contemporaines du droit, Centre de recherche en droit public, Université de Montréal, Montréal, 12 février 2014.

Maxime ST-HILAIRE, « Les standards internationaux du droit constitutionnel », Colloque interfacultaire de la Confédération des associations d'étudiants en droit civil, Université de Montréal, Montréal, 8 février 2014.

Maxime St-HILAIRE, "Internationalizing European Standards of Electoral Law and the Canadian Case", *Constitutional Law Workshops, 3rd Edition / Ateliers de droit constitutionnel, 3e édition – Electoral Law: the Virtuous or Vicious Circle of*

Theory and Practice / Le droit électoral : le cercle vertueux ou vicieux de la théorie et de la pratique, Faculté de droit, Université McGill, Montréal, 19 novembre 2013.

Maxime ST-HILAIRE, « Conférence inaugurale. L'épistémologie des standards constitutionnels mondiaux », *Vers des standards constitutionnels mondiaux?*, Colloque international organisé par l'Équipe de recherche en droit public de l'Université de Lille 2 – Droit et Santé, le Centre Perelman de philosophie du droit de l'Université libre de Bruxelles et le Centre de recherche en droit constitutionnel de l'Université Paris 1 – Panthéon-Sorbonne, Lille, 24 et 25 octobre 2013

Maxime ST-HILAIRE, « La Constitution du Canada a des ordres à donner au Plan Nord : du droit constitutionnel des peuples autochtones d'être consultés », 81^e Congrès de l'ACFAS, Colloque 466 - *Les répercussions du redéploiement des activités d'exploitation des ressources naturelles sur la relation des Autochtones au territoire*, sous la responsabilité de Thibault Martin et Gonzalo Bustamante, Université Laval, Montréal, 8-9 mai 2013.

ÉTUDIANTS À L'ŒUVRE

BOURSES

Sophie AUDETTE CHAPDELAINE, étudiante au doctorat, a obtenu une bourse d'études supérieures du Canada de 105 000 \$ sur une période de 3 ans pour sa recherche portant sur « L'éducation loin du modèle scolaire : analyse ethnographique du mouvement du *unschooling* au Québec ».

Elvis GRAHOVIC, étudiant à la maîtrise en prévention et règlement des différends, a obtenu une bourse du CRSH de 17 500 \$ pour un an, pour sa recherche, sous la direction du professeur Jean-François Roberge, portant sur « Accès à la

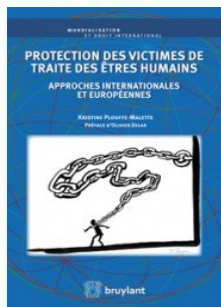
justice : L'opérationnalisation d'une culture juridique participative par l'éducation citoyenne quant aux modes privés de prévention et de règlement des différends ».

Éric POIRIER, étudiant à la maîtrise en droit, a obtenu une bourse du FRQ-SC de 20 000 \$ pour un an, pour sa recherche, sous la direction de Guillaume Rousseau, portant sur « L'évolution et l'impact juridique de la Charte de la langue française ».

Nicholas THIFFAULT, étudiant à la maîtrise en droit, a obtenu une bourse du CRSH de 17 500 \$ pour un an, pour sa recherche, sous la direction de Finn Makela, portant sur « L'analyse économique de la spéculation culturelle ».

ÉTUDIANTS À L'ŒUVRE

NOUVELLES PARUTIONS



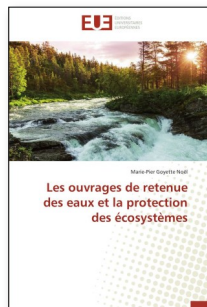
Kristine PLOUFFE-MALETTE

(étudiante au doctorat)

Protection des victimes de traite des êtres humains. Approches internationales et européennes

Bruylant, France

2013, 224 pages



Marie-Pier GOYETTE NOËL

(diplômée de la maîtrise)

Les ouvrages de retenue des eaux et la protection des écosystèmes

Éditions universitaires européennes, France
2014, 280 pages.

CONFÉRENCES

Charles-Etienne DANIEL, étudiant au doctorat, « Gouvernance du développement technoscientifique : enjeux normatifs et insuffisances », 82^e congrès de l'ACFAS, Montréal, 13 mai 2014.

Sèdjro Axel-Luc HOUNTOHOTGBÈ, étudiant au doctorat, « La transformation des paradigmes actuels de la procédure civile québécoise », 82^e congrès de l'ACFAS, Montréal, 13 mai 2014.

Sarah KOENIG, étudiante à la maîtrise en droit, « La place de la femme victime de violence sexuelle devant la Cour pénale internationale », Colloque *Les victimes d'actes criminels : Quelle place dans le système de justice?*, Faculté de droit de l'Université de Sherbrooke, Sherbrooke, 3 septembre 2013.

Thierno SOULEYMANE BARRY, étudiant au doctorat, « La protection des enfants non accompagnés : une lecture multidisciplinaire », 16^e Congrès National Metropolis, Gatineau, 14 mars 2014.

Thierno SOULEYMANE BARRY, étudiant au doctorat, « De la protection spécifique des enfants non accompagnés, des enfants réfugiés et des enfants apatrides à l'aune des conventions internationales et des lois internes des États : quel en est le portrait et y a-t-il matière à amélioration? », Conférence du CARFMS 14 : *Cohérence et incohérence dans la gestion des migrations et de l'intégration : Politiques, pratiques et perspectives*, Montréal, 7 mai 2014.

Nicholas THIFFAULT, étudiant à la maîtrise, « L'importance de la définition de l'œuvre en droit », Congrès annuel de l'ACFAS, Montréal, 14-15 mai 2014.

THÈSE

Guillaume ROUSSEAU, « L'État unitaire et la décentralisation en France et au Québec : identité nationale et identités régionales », thèse de doctorat, Faculté des études supérieures et postdoctorales de l'Université Laval, Faculté de droit de l'Université de Sherbrooke et Université Paris I Panthéon-Sorbonne, 2013, (thèse sur l'histoire du droit de la centralisation et de la décentralisation et du droit linguistique au Québec et en France).

MANDAT

Sèdjro Axel-Luc HOUNTOHOTGBÈ, étudiant au doctorat, a obtenu un mandat de recherche auprès du Conseil de la magistrature du Québec pour étudier diverses questions touchant à la déontologie judiciaire et à l'indépendance des magistrats.

ÉVÉNEMENTS À VENIR

2 ET 3 OCTOBRE 2014 - FACULTÉ DE DROIT - UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

COLLOQUE « LA RELIGION HORS-LA-LOI : L'ÉTAT LIBÉRAL À L'ÉPREUVE DES RELIGIONS MINORITAIRES »

Thème : Justification de la criminalisation et de la pénalisation des pratiques religieuses minoritaires par les sociétés libérales

Comité organisateur :

David Koussens (Chaire sur les religions en modernité avancée, Département d'études religieuses, Université de Sherbrooke)

Marie-Pierre Robert (SoDRUS, Faculté de droit, Université de Sherbrooke)

Claude Gélinas (SoDRUS, Département de philosophie, Université de Sherbrooke)

Stéphane Bernatchez (SoDRUS, Faculté de droit, Université de Sherbrooke)

9 ET 10 OCTOBRE 2014 - FACULTÉ DE DROIT - UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

COLLOQUE DE LA CHAIRE DE DROIT ET GOUVERNANCE

Thème : La norme juridique « reformatée » : perspectives québécoises des notions de *force normative* et de *sources revisitées*

Comité organisateur :

Louise Lalonde (Université de Sherbrooke)

Stéphane Bernatchez (Université de Sherbrooke)

Georges Azzaria (Université de Laval)

Comité de rédaction

Robert P. Kouri, vice-doyen à la recherche

Nicolas Ouimet, adjoint au vice-doyen à la recherche

Édition et mise en page : **Elizabeth Köhn**

Collaborateurs : **David Jobin**, **Marie-Luce Cheney**

C'est avec plaisir que nous intégrerons dans le *Carnet* les réalisations de recherche des membres de la communauté facultaire qui nous seront acheminées par courriel à :

vd-rech.droit@USherbrooke.ca.

NOTE DE LA RÉDACTION

Nous tenons à préciser que le contenu du *Carnet* n'illustre que partiellement l'ampleur des travaux menés à la Faculté de droit. Nous demeurons disponibles pour recevoir vos questions à ce sujet.

